



പശ്ചിമോദയം മാസിക
1850 നവംബർ



പശ്ചിമോദയം

മാസിക

1850 നവമ്പ്ര



താളിളക്കം

2020

പേര്: പശ്ചിമോദയം 1850 നവമ്പ്ര

ഭാഷ: Malayalam

വിഭാഗം: മാസിക

പ്രസാധകർ: താളിളക്കം

ഡിസംബർ 2020

Layout Design: പ്രവീൺ വർമ്മ

Copyleft:

ലാടെക്കിൽ നിർമ്മിച്ചതാണിത്.
ഓൺലൈൻ വായനയ്ക്ക് വേണ്ടി.
ഉബുണ്ടു ഓപ്പറേറ്റിങ്ങ് സിസ്റ്റത്തിലൂടെ.
കടപ്പാട്: വിക്സിപ്പീഡിയ.

പശ്ചിമോദയം

നമ്പ്ര ഒന്നിനു

൨ പൈസ വില

൧൪ നമ്പ്ര

തലശ്ശേരി

൧൮൫൦. നവമ്പ്ര

കെരളപഴമ

൬൪., കൊല്ലപ്പടയുടെ നടപ്പു.

കൊല്ലക്കൊട്ടയെ പിടിപ്പാൻ മുന്തിനാൽ ചെന്നതു ബാലപ്പിള്ള കുറുപ്പു തന്നെ അവൻ കൊട്ടയുടെ ചുറ്റും നില്ക്കുന്ന തെങ്ങുകളെ പറങ്കികൾ മുറിക്കുന്നതു കണ്ടു കലശൽ തുടങ്ങിയ ഉടനെ ൧൫000 നായന്മാരും ഒടി അടുത്തു വന്നു പിന്നെ കൊട്ടയുടെ പുറത്തു പാർക്കുന്ന നസ്രാണികൾ കഞ്ഞികുട്ടികളുമായി കൊട്ടയിൽ പാഞ്ഞു കയറുമ്പോൾ പറങ്കികൾ വലിയ തൊക്കുകളാൽ ഉണ്ടമാരിയെ തൂക്കി ശത്രുക്കളുടെ ഒട്ടത്തെ താമസിപ്പിച്ചശേഷം ക്രിസ്ത്യാനർ എല്ലാം അകത്തുവന്ന തിൽപിന്നെ നായന്മാർ അവരുടെ പുരകളിൽ കവന്നു തീകൊടുത്തതല്ലാതെ കണ്ട ക്രിസ്ത്യാനികളെയും കൊട്ടപ്പണി മുഖെ എടുത്തുപൊന്ന ആശാരികൾ പരവന്മാർ മുതലായവരെയും നിഗ്രഹിക്കയും ചെയ്തു- അന്നു മുതൽ ഒരൊരൊ തകർത്ത യുദ്ധം ഉണ്ടായി- മാപ്പിള്ളമാർ പടകുകളിൽ കൊണ്ടുവന്ന തൊക്കുകളാൽ ചെതം അധികം വന്നില്ലതാനും- പിന്നെ ഒരിക്കൽ രാത്രികാലത്തു കിണറ്റിൽവിഷം ഇട്ടു പറങ്കികളെക്കൊന്നു കൊല്ലുവാൻവിചാരിച്ചാറെ വെള്ളക്കമ്പോൾ കിണറ്റിലെ മത്സ്യം എല്ലാംചത്തു നീന്തുന്നതു കാണായ്വന്നതിനാൽ ആ വെള്ളംകുടിപ്പാൻ സംഗതി വന്നില്ല- എങ്കിലും കൊട്ടയിൽ ഉള്ള ൩൦ വെള്ളക്കാരിൽ വ്യാധികൾ അതിക്രമിച്ചു അരിയല്ലാതെതിന്മാരും ഒന്നും ഇല്ലായ്മയാൽ ചിലപ്പോൾ എലികളെ പിടിച്ചുകഞ്ഞിക്കു മാംസഭക്ഷിയെ വരുത്തി ഇരിക്കുന്നു- അതു കൊണ്ടു ക്ലേശിച്ചു പൊരുന്ന സമയത്തിങ്കൽ ഒരു ചെട്ടി പറങ്കികളുടെ മമത വിചാരിച്ചു കൊച്ചിക്കു പൊയി വത്തമാനം എല്ലാം അറിയിച്ചാറെ അവിടെനിന്നു ഗോവന്നർ മഴക്കാലത്തിൽഎങ്കിലും ഒരു പടകം അതിൽ കരറ്റിയ ൨0 വീരരെയും ഇറച്ചി അപ്പം മരുന്നു മുതലായതിനെയും മരമകനെ എല്പിച്ചു കൊല്ലത്തെക്കു അയച്ചു- ആയത് സുഖെന്നുഎത്തിയപ്പോൾ കൊട്ടയിൽ വളരെ സന്തോഷം ഉണ്ടായി പടകം ഒരു ഉം മുറിപ്പൊട്ടാതെ മടങ്ങിപൊകയും ചെയ്തു- അന്നു മുതൽ പടക്കെന്തെക്കും ഉണ്ടായില്ല- മാത്താണുതിരുവടിക്കു ഒരൊ തൊൽസിസംഭവിച്ചു കൊട്ടയിൽനിന്നു പുറപ്പെട്ടൊന്നൊറ്റം തെങ്ങുകളെ മുറിപ്പാനും സംഗതി വന്നു- അത് മലയാളികൾക്കു എത്രയും സങ്കടമുള്ള ശിക്ഷയായി ചമഞ്ഞു- അതുകൊണ്ടു

ആഗ്രഹിക്കുന്നതിൽ റാണിമാർ ഇരുവരും ദുഃഖത്തോടെ വിചാരിപ്പാൻ തുടങ്ങി കൊല്ലത്തുറാണി കൊച്ചിയിൽ വാഴുന്ന മെനസസ്സ സായ്പിന്നു ഒരു പത്രിക എഴുതി ക്ഷമ ചൊദിച്ചപ്പോൾ അവൻ ചെറിനമരക്കാരെയും പാത്തുമാരക്കാരെയും നിയോഗിച്ച സന്ധി വരുത്തുവാൻ കല്പിച്ചു- ആഗ്രഹിക്കുന്നതിൽ കമാരിരാജനിയും കൊല്ലക്കൊട്ടെക്ക ഒർ ആളെ അയച്ചു- അത് ആർ എന്നാൽ കൊച്ചിക്കാളി എന്ന പെരോടെ പ്രസിദ്ധിയുള്ളൊരു ക്രിസ്ത്യാനിയിൽ തന്നെ- ആയവൾ റാണിയുടെ കല്പനയാലെ റൊട്ട്രിഗസ്സിൽ കാൽ പിടിച്ചു അഭയം ചൊദിച്ചു കൊല്ലത്തു റാണിക്കെ ഇങ്ങിനെ നടത്തുവാൻ തൊന്നിട്ടുള്ള എനിക്കു അതു സങ്കടം തന്നെ ഇനി കൊറ്റു മുതലായതവെണം എങ്കിൽ ഞാൻ ഉടനെ തരാം സകലവും നിങ്ങളുടെ ഇഷ്ടം പൊലെ എന്നുണർത്തിച്ചപ്പോൾ ഞാൻ പിള്ളമാരിൽ ഒരു പ്രധാനിയെ കണ്ടല്ലാതെ പ്രമാണിക്കയില്ല എന്നു കല്പിക്കാൻ ഉത്തരം പറഞ്ഞു അതുകൊണ്ടു പിറ്റേ ദിവസം രാത്രിയിൽ ചാണൈപ്പിള്ള കൊട്ടയിൽ വന്നു വളരെ കൊറ്റും കാഴ്ചയും കൊണ്ടുകൊടുത്തു ഞങ്ങൾക്കു നിങ്ങളെ വാക്കുതന്നെ പ്രമാണം കൊല്ലത്തു രാജനിയൊന്നിങ്ങളെ ദ്രോഷിച്ചു നിരപ്പു വരുത്തുവാൻ കൊച്ചിക്കു എഴുതിയയച്ചിരിക്കുന്നു- അവളെ വിചാരിക്കുന്നതു എന്തിന്നു എന്നിങ്ങിനെ വളരെ മുഖസ്തുതി പറഞ്ഞാറെ റൊട്ട്രിഗസ്സു അവനുമായി സന്ധിച്ചു കമാരി രാണിയുടെ അടിമകളായ പടജ്ജനം എല്ലാം യാത്ര ആകയും ചെയ്തു- ശേഷം റാണിയുടെ കല്പനയാലെ അവിടത്തെ മുക്കവർ പുലച്ചു തൊറ്റും മീൻ പിടിച്ചു സമ്മാനമായി കൊടുക്കു കൊണ്ടു പൊകയും ചെയ്തു- ആയത് എല്ലാം കണ്ടു വിചാരിച്ചു കൊല്ലത്തു റാണിയും പാളയത്തെ പിൻവാങ്ങിച്ചു പടയെല്ലാം നിറുത്തുകയും ചെയ്തു-

നൂറ്റ., പടതീർന്നുവിധം-

കൊച്ചിഗൊവർണ്ണരുടെ കല്പനയാലെ ചൊന്നകു മരക്കാർ ഇരിവരും പെരൊറഎന്ന മന്ത്രിയൊടു കൂട വന്നപ്പോൾ റൊട്ട്രിഗസ്സു വളരെ വിഷാദിച്ചു ഈ ചൊന്നകരൊടു നമുക്കു കടിപ്പക ഉണ്ടെല്ലോ അവരെ മന്ത്രികളെപൊലെ നിരപ്പു വരുത്തുവാൻ അയക്കാമൊ എന്നു സംശയം പറഞ്ഞു- പിന്നെ യുദ്ധ സമാപ്തത്തിന്നു ഈ ആറ എണ്ണം തന്നെ വെണം എന്നു കല്പിച്ചു- ൧., കൊല്ലം തൊറ്റം വെക്കേണ്ടുന്ന മുളകല്ലാതെ തുക്കത്തിൽ കുറുപ്പടി കണ്ടു ൭൨ ഭാരം കൂടെ റാണിയവർകൾ ഇങ്ങൊട്ടു തരണം- ൨., പറങ്കികളിൽനിന്നും നസ്രാണികളിൽനിന്നും കവർന്നിട്ടുള്ളത എല്ലാം മടക്കി തന്നു കൊട്ടയുടെ മതിൽ ഇടി തീർത്തുനന്നാക്കണം- ൩., തൊമാപ്പള്ളിയുടെ വരവു എല്ലാം ചൊന്നകരുടെ മുതലിയാർ എടുത്തിരിക്കു

കൊണ്ടു മാപ്പിള്ളപ്പള്ളിയുടെ വകയും മുതലും എല്ലാം ചന്ദ്രാദിത്യർ ഉള്ള ഉറവു തൊമാപ്പള്ളിക്കു എഴുതികൊടുക്കണം- കൊച്ചി കണ്ണന്തൂർ മുതലായ ദിക്കുകളിൽ നിന്നുവന്നു പടക്കുത്താഹരിച്ച ചൊന്നക്കരെ പിന്നെ എന്നും കൊല്ലത്തിൽ ചെത്തു കൊള്ളരുത്- ൪., ബാലപ്പിള്ളകുറുപ്പും അവന്റെ ഉടപ്പിറന്നവരും ദ്രോഹം വിചാരിച്ചതാകകൊണ്ടു കൊട്ടയുടെ ഒരു കാതം അകലെ പാക്കുണ്ടിവരും അവരൊക്കെച്ചെരിയക്കാരെ കൊട്ടയുടെ അരികിൽ കാണായ്‌വരികിൽ ആർ എങ്കിലും കൊന്നാൽ ദ്രോഹമായ്‌വരികയില്ല- ൫., ദ്രോഹത്തിന്റെ പരിഹാരമായി റാണിമാർ ഇരിവരും ൧൦൦ ഭാരം മുളകുവെക്കുന്നതല്ലാതെ ആണ്ടു തൊറും ൨൦൦൦ ഭാരം മുളകു കൊച്ചി വിലക്കു തരണം- ൬., എന്നിവ സമ്മതിയാഞ്ഞാൽ കൊല്ലരാജ്യത്തിൽ കപ്പലും പടകും എല്ലാം പിടിച്ചുക്കൊണ്ടു- ഇവുണ്ണം എല്ലാം പെരെ റാണിയൊടു സംഭാഷിച്ചു കൊണ്ടാറെ മരക്കാർ ഇരുവരും വിഘ്നം വരുത്തി സമ്മതിക്കരുത് എന്നു ബൊധിപ്പിച്ചു- അതുകൊണ്ടു വളരെ താമസം വന്നതല്ലാതെ മരക്കാരൊടു കൊപിച്ചു കൊച്ചിക്കു പൊവാൻ കല്പിച്ചു ഒടുക്കം സന്ധിനിശ്ചയത്തിന്നു ആരും ഒപ്പിടാതെ കണ്ടു രണ്ടു പക്ഷക്കാരും വാങ്ങി നിന്നു- സ്നേഹവും ദ്രെഷ്യവും ഇല്ലാതെ സ്വസ്ഥരായി പാക്കുയും ചെയ്തു- എങ്കിലും രണ്ടാമതിലും അഞ്ചാമതിലും നിശ്ചയിച്ചത് എല്ലാം റാണിമാർ ശിക്ഷിക്കു ഭയപ്പെട്ടുതങ്ങളാൽ ആകുംവണ്ണം ഒപ്പിച്ചു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു-

ഭൂമിശാസ്ത്രം

൫., പടിഞ്ഞാറെ ആസ്യം.

൨., ഇറാൻ

൧., അബ്‌ലാനിസ്ഥാൻ-

അത് ഇറാനിലെ കിഴക്കെ അംശത്തിന്റെ വടക്കെ പാതിയായും ഏകദേശം ചതുരശ്ശാണ രൂപം ധരിച്ചു ൧൦൦൦ ചതുരശ്രയൊജനവിസ്താരമായും ൯൫ ലക്ഷം മുസല്മാനരായ നിവാസികൾക്കു വാസസ്ഥലമായും ഇരിക്കുന്നു- വടക്കെയും പടിഞ്ഞാറെയും അതിരുകളിൽ മലനാടുകൾ തന്നെ പ്രധാനം സുലൈമാനാദിശിഖരങ്ങൾക്കു ൧-൧൨൦൦ കാലടി ഉയരം പൊരും പടിഞ്ഞാറെ അംശത്തിൽ ഇറാൻ വനപ്രദേശം തുടൻ വ്യാപിച്ചിരിക്കുന്നു-മെൽപറഞ്ഞ ഫിക്ലേസ് കബൂൽനദി കൾ അല്ലാതെ പല ചെറുപ്പുകൾ ഒരൊരമുകളിൽനിന്നുത്ഭവിച്ചു വിസ്താരം കുറഞ്ഞമിട്ടാൽ പ്രദേശങ്ങളുടെ പ്രവഹിച്ചു മെൽപറഞ്ഞ വലിയ നദികളൊടു ചെൻകൊണ്ടിരിക്കുന്നു-ജതുഭേദങ്ങൾ യൂറോപ്യബന്ധത്തിൽ ഉള്ള പറ്റിന്നുഏകദേശം സമമാകു കൊണ്ടു യൂറോപീയ ഫലധാന്യങ്ങൾക്കു

ആ രാജ്യത്തക്ഷാമം ഇല്ല- അബ്ലാനരല്ലാവരുംയുദ്ധ പ്രിയന്മാരാകയാൽ രാജ്യത്തിൽ സന്ധിയും സൗഖ്യവും ദുർല്ലഭം തന്നെ ഇപ്പൊഴത്തെ രാജസ്വരൂപം വാഴ്ത്തെയ-മത്സരം മുതലായ അതിക്രമങ്ങളാൽ അത്ര പ്രാപിച്ചത്- രാജാവായ ദൊസ്തമുഹമ്മദും വംശക്കാരും അതിലുണ്യന്മാരാക കൊണ്ടും മുഖെന്തവാഴ്ത്തയഥാസ്ഥാനമാക്കെണ്ടതിന്നു ഇക്ലിഷ്ടാർ യുദ്ധം ചെയ്തു ജയിച്ചു അല്പകാലം കഴിഞ്ഞാറെ രാജ്യത്തിൽ എങ്ങും കലഹം ഉണ്ടായിട്ടു തൊല്ലയാൽ ക്രൂദ്ധിച്ചു യുദ്ധം സമപ്പിക്കുമുഖെ പ്രതിക്രിയവെണം എന്നു നിശ്ചയിച്ചു പല കൊട്ടകളെ തകർത്തു അത്യന്തം നാശംവരുത്തിയതുകൊണ്ടും രാജ്യത്തിന്നു താഴ്ത്തയും ദാരിദ്ര്യവും നന്ന പറ്റിയിരിക്കുന്നു- ഉൾമുദ്രം തീന്നു പൊയതും ഇല്ല-ശ്രമനാടുകൾ പലദിക്കിലും കാടായി തീന്നു- വിശിഷ്ടനഗരങ്ങൾ കബൂൽ രാജധാനി ന്നും നിവാസികൾ ഏകദേശം രാജ്യത്തിന്റെ നടുവിൽ ഉള്ളകന്തഹാർ ൧ ലക്ഷം നിവാസികൾ പടിഞ്ഞാറെ അതിർസമീപത്തുള്ള ഹിറാത്ത് നഗരത്തിൽ ഒരു ചെറുരാജാവിന്റെ വാസം- പണ്ടു കൊട്ടകളിൽ ഉറപ്പു ഏറിയത് കബൂലിൽ നിന്നു ഏകദേശം ൨൦ കാതം വഴിതെക്കൊട്ടുള്ള ഘജിനി തന്നെ-ഇക്ലിഷ്ടാർ അതിനെയും ജലലാബാദ് കൊട്ടയെയും ൧൮൪൨-ആ- മുറ്റം തകർത്തുകളഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം അബ്ലാനർ അത് പിന്നെയും ഉറപ്പിച്ചുവെ എന്നറിയുന്നില്ല- മെൽ പറഞ്ഞയുദ്ധകലഹങ്ങളാൽ രാജ്യത്തിൽ കച്ചവടത്തിന്നു വർദ്ധനയല്ല വാർദ്ധക്യം അത്ര സംഭവിച്ചത്-

൨., ബെലൂചിസ്ഥാൻ-

ബെലൂചിസ്ഥാൻ രാജ്യം ഇറാനിലെ കിഴക്കെ അംശത്തിന്റെ തെക്കെ പാതിയാകുന്നു- അതിന്റെ അതിരുകൾ കിഴക്കു സൈന്ധവം-തെക്കു ഹിന്ദുസമുദ്രം- പടിഞ്ഞാറു പാർസിരാജ്യം- വടക്കു അബ്ലാനിസ്ഥാൻ തന്നെ- വിസ്താരം ഏകദേശം ൩൨൦൦ ചതുരശ്രയൊജന- നിവാസികൾ൪൦ ലക്ഷം- ദേശം ആക്രമിയും ഋതുഭേദവും കൊണ്ടു അബ്ലാനിസ്ഥാൻ രാജ്യത്തൊട്ടു ഒത്തുവരുന്നു- ഫലവൃക്ഷധാന്യാദികളെ കൊണ്ടും ദൈമിലി നിവാസികൾ പല ഗൊത്രക്കാരും ഭാഷക്കാരുമായി പിരിഞ്ഞിരിക്കുന്നു-എങ്കിലും മാറ്റുവിശേഷങ്ങളിൽ അവർക്കുപ്രത്യേകം ഉണ്ടു- അവർ എല്ലാവരും മുസ്ലീമാർ തന്നെ-രാജ്യം പല അംശങ്ങളായി പല പ്രദേശങ്ങളുടെ സ്വാധീനത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു-അവരിൽ പ്രാവം എറിയവൻ കെളാത്ത് ഖാൻ തന്നെ- അവനും ശേഷമുള്ള പ്രദേശങ്ങളും ഇക്ലിഷ്ടാർസ്വാധീനമാർ എന്നെ പറയാവു- നിവാസികൾ മിക്കവാറും അങ്ങിങ്ങിങ്ങിചെന്നു കവർച്ചയെ നടത്തി വരുന്ന കൂട്ടരാക കൊണ്ടു ആ രാജ്യം

അവസ്ഥയെ സൂക്ഷ്മമായി വിസ്തരിപ്പാൻ ഇതുവരയും സംഗതി വന്നില്ല- പട്ടണങ്ങൾ ദുർല്ലഭമത്രെ-പ്രധാനമായത് കെളാത്ത് തന്നെ- ശൈത്യം നിമിത്തം രാജാവ് ചിലപ്പൊൾ ആ നഗരം വിട്ടു കിഴക്കെ അതിർ സമീപമുള്ള ഗന്ധവളൂരിൽ വസിച്ചുവരുവാറുണ്ടു-

ന., പാസ്റ്റിരാജ്യം

അത് ഇറാൻ ദേശത്തിന്റെ പടിഞ്ഞാറെ അംശം തന്നെ-അതിരുകൾ കിഴക്കെമൽ വിവരിച്ച അബ്ദാലാനിസ്ഥാനും ബെലൂചിസ്ഥാനും-തെക്കുപാർസിയയുടെ കടലും-ഹ്രാത്ത് തിഗ്രിമിട്ടാൽ പ്രദേശങ്ങളും- പടിഞ്ഞാറ അമ്മീന്യമല പ്രദേശം വടക്കു കൌകാസ്യാനാടും-കസ്പ്യ ഉൾകടലും ഇറാൻ ദേശവും തന്നെ-വിസ്താരം ൨൨൮൦൦ ചതുരശ്രയൊജന നിവാസിസംഖ്യ ഏകദേശം ഒരു കോടിയിൽ പരം ൧൩ ലക്ഷം- ദേശാകൃതിവിശേഷങ്ങളെ മിക്കതും മുഖ്യ വിവരിച്ചുവല്ലൊ തെക്കു-പടിഞ്ഞാറ വടക്കു ഈ ന അതിരുകൾ മലപ്രദേശങ്ങൾ ശേഷമുള്ളതൊക്കെയും വനം തന്നെ-പുതുക്കൾ ആ രാജ്യത്തിൽ അത്യന്തം ഭദ്രിച്ചു കാണുന്നു-മലപ്രദേശങ്ങളിൽ യുരോപയിലുള്ളതൊക്കെയെ ശീതൊഷ്ണങ്ങൾ കലന്നിരിക്കുന്നതൊക്കൊണ്ടു മനുഷ്യവാസത്തിനും പലകൃഷികൾക്കും ആ ഭൂമി ഉചിതം തന്നെ-വനപ്രദേശമൊ അഗ്നിച്ചുളക്കുസമം- നിവാസികൾ മിക്കവാറും മുസല്മാനരാകുന്നു- പടിഞ്ഞാറെ അംശത്തിൽ മാത്രം നെസ്തോയ്യ ക്രിസ്ത്യാനർ വസിക്കുന്നു പലപട്ടണങ്ങളിൽ യഹൂദവംശക്കാരും നബിസെവികളുടെ ഹിന്ദുയെ അല്ലാപ്പും വ്യാപാരം ചെയ്തുപാർക്കുന്നു-

രാജാവ് നെതും ന്യായവും നടത്തുന്നതുകൊണ്ടുവാഴികളെകൊണ്ടത്രെരാജ്യം൧൧ പ്രവിശ്യയായി ൧൧ നാടുവാഴികളുടെ കീഴിൽ ഇരിക്കുന്നു-പടിഞ്ഞാറെ പ്രവിശ്യകൾ അസ്സബെച്ചാൻ കുദ്ദിസ്ഥാൻ-ഖുസിസ്ഥാൻ- വടക്കുള്ളവ ഗീലാൻ- മെസെത്രാൻ-തെഹ്റീസ്ഥാൻ-കിഴക്കുള്ളവഖുസ്താൻ-കഹിസ്ഥാൻ- തെക്കുള്ളവ കെർമാൻ പാർസിസ്ഥാൻ- നടുപ്രവിശ്യ ഇറാക്-ആക ൧൧ നാടുവാഴികൾ പലപ്പൊഴും കലഹിച്ചു രാജാധികാരത്തെ നിരസിക്കുകൊണ്ടു രാജ്യത്തിൽ നടന്നുവരുന്ന ക്രമക്കെടുന്നു ഒരു തീച്ച ഇല്ല- രാജാവിന്നു രസ്യർ-ഇക്ബീഷ്ടാർ എന്നിവരുടെ സമ്മതം കൂടാതെ പുറനാട്ടിൽ ഒന്നും ചെയ്യാൻ പാടില്ലായ്കയാൽ അവനിൽ മാനുഷകൾകെട്ടു പൊയി എന്നെ പറയാവുന്നയാലാക്കുമാരുടെ സംഖ്യ ൨ലക്ഷത്തോളം എങ്കിലും അതത്ര പ്രവിശ്യയിൽ അന്നന്നു ഉണ്ടായിട്ടു വരുന്ന മത്സര ജാലകളെ കെട്ടുത്തുകളവാൻ മാത്രമെ മതിയാകുന്നുള്ളു- രാജ്യത്തിലെ കച്ചവടം മിക്കവാറും മെൽപറഞ്ഞ രണ്ടു ജാതിക്കാരുടെ കൈവശത്തിൽ

ഇരിക്കുന്നു- കൈതൊഴിലുകളിലും വിശേഷിച്ചു ഒരു വർദ്ധന ഉള്ള പ്രകാരം
കാണുന്നില്ല പാർസികളുടെ വിദ്യകളെല്ലാം കുറാനിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു-

F. Müller Editor



പ്രസാധകർ
നാളിളകം

